



本市では、多様な自然と共生しながら、時代を変えるような文化が数多く生まれてきました。さまざまな分野で活躍する現代のバイオニアを紹介합니다。

湖東地区にあるものづくり作家の工房が集まる「こうへムスロイド村」。旧湖東町が姉妹都市提携を結んでいたスウェーデン・レトビック市は手工業が盛んであり、スウェーデン語で「手工芸」を意味する「ヘムスロイド」が村名の由来になつています。北欧風の建築の工房4棟とランド（人が集まる場所という意味）と呼ばれるセンターハウスで構成されています。

現在、ガラス、木工、鍛鉄、陶芸、日本画の



5組の作家の皆さんがこの工房を利用して、作品を作っています。また、ランドでは、カフェなどが運営されています。

ガラス工芸作家の東ユキヤスさんは、「いろんなジャンルの作家がいるのが魅力です。自分でできない部分

ものづくりを通じて 人のつながりを深める

vol.17

こうへムスロイド村で活動する皆さん（平柳町）



は、ほかの作家に相談し、融合作品ができるので創作の幅が広がります」と話します。

毎年5月には、「ヘムスロイドの杜まつり」が開催され、全国から工芸作家が出店し、作品を買い求めるお客さんでにぎわいます。「うつつら雪が積もるこれからの季節も北欧へ旅しているような素敵な雰囲気になります」と作家の皆さんは話します。ものづくりの魅力や四季折々の景観を楽しみにぜひ訪れてみませんか。

☎ 0748-24-5611 ☎ 050-5801-5611 ☎ 0748-24-1457

※市ホームページ特設サイト「HIGASHIOMISM」

市内の魅力的な人・景色・文化を紹介しています。 <http://www.city.higashiomishiga.jp/higashiomism/>



年 末 年 始 の 市 の 業 務

戸籍などの届出 ☎市民課 ☎0748-24-5630 ☎050-5801-5630 ☎0748-23-6600

市役所の年末年始の閉庁に伴い、窓口業務も休業します。なお、戸籍の届出は、土、日曜日・祝日と同様の取扱いとなり、市役所新館および各支所の守衛室で受け付けます。また、1月1日(祝)は布引斎苑が休苑日のため、予約受付のみとなり、火葬業務は行いません。

◆市役所閉庁期間

12月28日(土)～1月5日(日)

◆閉庁期間中の連絡先

代表番号 ☎0748-24-1234

☎ 050-5801-1234

☎ 0748-24-0752

ごみの搬入

☎廃棄物対策課 ☎0748-24-5636 ☎050-5801-5636 ☎0748-24-5692

搬入場所	日野清掃センター（蒲生郡日野町北脇 1-1） ☎0748-53-0155	能登川清掃センター（種町528） ☎0748-42-2294
年末	12月28日(土) 休み 12月29日(日) 開場 (8:30～12:00、13:00～16:30) 12月30日(月) 開場 (8:30～12:00、13:00～15:00)、12月31日(火) 休み	
年始	1月1日(祝)～3日(金) 休み 1月4日(土) 特別開場 (8:30～12:00、13:00～16:30) 1月5日(日) 休み 1月6日(月) から通常開場 (8:30～12:00、13:00～16:30)	1月1日(祝)～5日(日) 休み 1月6日(月) から通常開場 (8:30～12:00、13:00～16:30)

※ごみの搬入は、事前に許可書が必要です。12月27日(金)までに、廃棄物対策課または各支所で申請してください。

※年末年始の搬入は大変混み合いますので、平日の開場日の搬入をおすすめします。

※各ゴミステーションのごみの回収も通常より時間がかかる場合があります。